



Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

1. ZSOLTÁR

*Boldog ember az, aki
nem jár a bűnösök tanácsa szerint,
nem áll a vétkesek útjára,
és nem ül a csúfolódók székére,
hanem
az ÚR törvényében gyönyörködik,
és az ő törvényéről
elmélkedik éjjel-nappal.*

*Olyan lesz, mint
a folyóvíz mellé ültetett fa, amely
idejében megtermi gyümölcsét,
és nem hervad el a lombja.
Minden sikerül, amit tesz.*

*Nem így járnak a bűnösök,
hanem úgy, mint
a pelyva, amelyet szétszór a szél.*

*Ezért nem állhatnak meg
a bűnösök az ítélet idején
és a vétkesek
az igazak közösségében.
Mert ismeri az ÚR az igazak útját,
a bűnösök útja pedig
semmibe vész.*

VEZESS MINKET, Ó,
NAGY ISTEN

*Földi vándorutunkon!
Gyengék vagyunk, Te hatalmas,
Hordozz erős karodon!
Nagy Megmentő, nagy Megmentő,
Légy Te pajzsunk, fegyverünk!*

*Nyisd meg az üdv köszikláját,
Élet-vizet adj nekünk!
Oltalmaz tűzszlopoddal,
Ha zord pusztán átmegyünk!
Égi manna, égi manna,
Tápláld bágyadt népedet!*

*Ha a Jordán partján állunk,
Készíts utat a folyón,
Hogy mehessen Kánaánba
Fáradt néped át azon!
Hálaének, hálaének
Száll majd hozzád akkoron.*

HH 756

VELED VAN ISTENED, AZ ÚR!

Az Új Esztendő kezdetén mennyei Atyánk szeretettel szól hozzánk. Ismeri félelmeinket, és aggodásainkat, ami kísért az ismeretlen út előtt. Hálásan megvalljuk, hogy Ő hozott minket mind- eddig, és most biztató szavával tovább indít. Ez az ige elsődlegesen Józsuének, Izráel új vezetőjének szolt, aki birtokba kell vegye a megígért Kánaánt. Az Úr népével ott áll Kánaán előtt, a Jordán folyónál, és indulnia kell a szent feladat elvégzésére. Az eltelt 40 év alatt sokféleképpen megtapasztalta az Úr csodálatos gondviselését. Kivezette őket Egyiptomból hatalmas kézzel, átvitte a Vörös tengeren. Szövetséget szerzett velük, vezette, oltalmazta őket a nagy és rettenetes pusztában. Mennyei kenyérrel táplálta, húst, és a sziklából friss vizet adott népének. Most szolgáját, Józsuét bátorítja, és ráterheli Kánaán elfoglalását. Megbízó Ura személyesen megszólítja, és ezt mondja neki: „**VELED VAN ISTENED, AZ ÚR!**” - Józs 1:9 Az Úrnak hatalmas szava elűzi minden aggodalmát, félelmét, és felkészíti a nagy feladat elvégzésére.

A mindenható Isten szava a történelem folyamán sok szolgáját felbátorított és elkészített szent küldetésük elvégzésére. **Most nekünk mondja:** „*Veled van Istened, az Úr!*” Milyen csodálatos igei kijelentés! Az Úr szavának teremő hatalma van. Ő szolt, és szavára minden elő- állt - a látható és láthatatlan világ. Ő jól ismeri mindazt, ami előttünk van, amivel meg kell küzdenünk, és szavának erejével övez fel minket is, hogy a Tőle kapott szent feladatunkat elvégezzük. Istenünk szava nagy dolgokat cselekszik.

1. AZ ÚR SZAVA
EMLÉKEZTET

Azt mondja, hogy Istened van veled, akihez hasonló nincs. A mindenható, Aki kimentett Egyiptomból, a szolgáság házából, az egyedüli élő Isten, mindeknek Ura, Akinek minden lehetséges.

A szent szövetség által Ő a te Istened. Ez a Véle való személyes kapcsolat- ról tanúskodik. Nem szabad elfeledni, hogy Ő magáévá fogadott kegyelemből, és azzal tisztel meg, hogy Istenünk- nek szólíthatjuk. Ő soha nem feledkezik meg rólunk. A gályarabok éneke is ezt mondja Sion népének: „*Örvendj mindig, és vigadj, Emlékezz Ki népe vagy!*” Milyen gyakran megfeledkezünk erről, és felni, aggodni kezdünk, ha indulni kell a kemény küzdelemre, az erőnk feletti útra. De Istenünk, az Úr van velünk. Reá tekintve bizton indulhatunk. Ő tudja, mi vár reánk az úton, milyen kihívások előtt állunk. Emlékeztet szava által, hogy a hívőnek minden lehetséges, mert Istenünk, az Úr velünk van szüntelen.

2. AZ ÚR SZAVA BÁTORIT

Még Józsué is rá van utalva az Úr bátorítására. Ez nem hasonlítható semmilyen más bátorításra. Így csak az Úr szava képes bátorítani. Egészen más emberré formál, és a lehetetlennek látszó dolgok is lehetségessé lesznek. Nekünk is meg kell harcolni az óriásokkal, a sok nagy ellenséggel. Ha szívünk remeg, meg- inog, emlékezzünk arra, Aki velünk, mellettünk van. Szavának biztatása, ve- lünk-létének bizonyossága vitéz harco- sokká, Istenünkhöz méltó gyermekeivé tesz. Ezt Ő annyiszor megcselekedte a múltban; *megtette Józsuéval, és megcse-*

folytatás a 3. oldalon

A TARTALOMBÓL

English section - pages 8-9.

Winning Through Losing (iii)

Újévi irások, imaheti programok

Pennsylvaniai magyar karácsony

Gyülekezeti hírek: Kelowna

Mindenre van erőm a Krisztusban...
bizonyágtétel



(USPS # 716-300)

POSTMASTER:

Send address changes to:

Evangeliumi Hírnök
Subscription Manager
 12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195

Periodicals Postage Paid at
 Wyandotte, MI and Additional Offices

Published monthly by
 the Hungarian Baptist Convention
 of North America, Inc.

Editor / Szerkesztő:
REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
 1370 Michigan Blvd.,
 Lincoln Park, MI 48146
 Tel: (313) 382-3735
 herjeczki@yahoo.com

Kéziratot, cikket, megjegyzéseiket
 a szerkesztő címére kérjük.

A szerkesztő bizottság tagjai:
Gergely István és Püsök Dániel

Our address on the internet:
<http://www.evangeliumihirnok.net>
 E-mail address: herjeczki@yahoo.com

SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS

\$25.00 annually

Send subscription and change of address to
 Előfizetést, címváltozást erre a címre kérjük:

BÉLA FÜR, Subscription Manager
 12409 Devoe St.
 Southgate, MI 48195
 Tel.: (734) 284-7107
 furbill@hotmail.com

Tiszteletbeli elnök / Honorary President
REV. SÁNDOR KULCSÁR
 6468 State Road # L1
 PARMA, OH 44134
 rev_skulcsar@yahoo.com

SZÖVETSÉGI TISZTSÉGVISELŐK

Elnök / President:
REV. DR. ISTVÁN GERGELY
 225 East 80th Street
 NEW YORK, NY 10075
 gergelyis@gmail.com

Alelnök / Vicepresident:
REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
 1370 Michigan Blvd
 LINCOLN PARK, MI 48146
 herjeczki@yahoo.com

Titkár / General Secretary:
REV. DÁNIEL PÜSÖK
 7379 Islington Ave.
 Woodbridge, ON, L4L 1W2, CAN
 pusokdaniel@yahoo.com

Pénztáros / Treasurer:
ZSIGMOND BALLA
 2518 E. McKittrick Place
 BREAS, CA. 92821
 zsigmond@sbcglobal.net

Q Press Graphic Design Studio
 2124 Rose Villa Street, Pasadena, CA 91107

A SZERKESZTŐ ROVATA

Békességben és áldással telő új évet kívánok kedves olvasóinknak!

Akik már megértünk jó néhány esztendő, örömmel várjuk az év során ránk köszöntő új, néha meglepő dolgokat, mert tapasztaltuk már sokszor, hogy Urunk jó tervei valósulnak meg általuk - *feljebb, mint kérték, vagy elgondolnánk...* (Ef 3,20). Azt is tapasztaltuk sokszor, hogy amikor valami miatt nehéz úton kell járunk, kapunk hozzá erőt, fölülről valót. Jó lesz újra átélni, hogy *velünk van Istenünk, az Úr*. Nemcsak tegnap volt ez így, nemcsak mások tapasztalták, mi is megértjük Isten csodálatos ígét, személyes üzenetété válik számunkra is a régi íge. Vagy akár máshogy is beszélhet velünk csodálatos, és mindent, mindent kezében tartó Urunk. Igyekezünk az új évben *bölcsen számolni napjainkat*. Mint akik tudjuk, hogy Isten adta lehetőségeinket ma kell és lehet megragadni. Győzni? Igen, győzni is lehet - ha Jézusért el merjük veszíteni életünket. - Remélem ennél is több tanulságot meríthetünk a következő oldalakon található írásokból. Szeretettel ajánlom lapunk olvasását, sőt terjesztését is az ismerősök körében.

Örülök annak, hogy fiataljaink közül is olvassák lapunkat, s írásaikkal is gazdagítják azt. De a legidősebb korosztály kezében is ott van az *Evangeliumi Hírnök*. Hadd mutassak meg ezúttal itt egy képet, ami nemrégiben okozott örömet ennek a szerkesztőnek. A Dér házaspár a 94 éves *Faulkner Terézia* testvérnővel, aki talán éppen akkor kapta kézbe a szeptemberi Evangeliumi Hírnököt. A Facebookon azt olvastam, hogy Teri néni kérésére elejétől végéig felolvasták neki. Egyébként a Pennsylvániai beszámolóban, s képeken nem látjuk őt az idén; új helyre, szeretetotthonba költözött. *Dér Emma* FB-ján találhatunk róla bővebb információt.



Ifjúsági és családi táborozás Ráma, 2018. július 2-8.

Szeretettel emlékeztetjük testvéreinket, hogy a legutóbbi közgyűlésen elhatároztuk, hogy az idén - a szövetségünk 110 éves jubileumára való tekintettel - különleges alkalmaink is lesznek a közgyűlés előtt. *Július 2-től egy hetes ifjúsági és családi táborozást szervezünk Rámában*, közvetlenül a közgyűlés előtt. A korábbi kolarádói táborozásokhoz hasonló együttlére gondolunk - kirándulásokkal, sok-sok játékkal és esténként lelki épülésre is alkalmat adó igei foglalkozásokkal. *A közgyűlésre július 7-én, szombaton délután kerül sor.*

Egyenlőre azt kérjük, hogy jegyezzék be az időpontot a naptáratokba, és amikor időszerű lesz, kérjétek hozzá szabadságot a munkahelyeteken. Imádkozzunk a hét áldásáért és a szervező munka eredményességéért. (szerk)

**Örülünk az építkezés előrehaladásának.
 Imádkozzunk a sikeres befejezéséért!
 Vendég: Bójte Csaba testvér (ferences szerzetes).**



Visit our Web site at www.evangeliumihirnok.net

VELED VAN ISTENED, AZ ÚR!

folytatás az 1. oldalról

leksi velünk is. Nemes és szent feladat vár reánk is ebben az évben. Új területeket kell meghódítanunk, sok elveszett lelket az Úrhoz segítenünk. Urunk követi vagyunk a bálványimádó bűnös világban, akikhez nem illik a gyávaság. Hatalmas Istenünk szava talpra állít, bátorságot önt belénk, és alkalmassá tesz az erőnk-feletti szolgálatra.

3. AZ ÚR SZAVA SEGÍTSÉGET BIZTOSÍT

Saját erőnk nem elég megküzdeni a nagy ellenséggel. Kegyelmes Urunk azért mondja, hogy velünk van, és segítségünkre siet. Reá mindig számíthatunk. Bizalommal fordulhatunk Hozzá, mert Ő tud, és mindig készen van a segítségre. Biztat, hogy minden gondunkat Őreá vessük, mert Néki gondja van reánk. Ha terheink alatt roskadozunk, biztos kezekkel felemel. Mi is lenne velünk Nélküle? Áldott kezének ereje mindannyiunknak teljesen elég. Tudjuk, az igé is, amit a Szentlélek mond Ézsaiás próféta által: „*Elfáradnak és ellankadnak az ifjak, még a legkiválóbbak is megbotlanak. De akik az Úrban bíznak erejük megújul, szárnyra kelnek, mint a sasok, futnak és nem lankadnak meg, járnak és nem fáradnak el!*” (Ézs 40:30-31) Mindannyian az Úr segítségére vagyunk utalva. A 46. Zsoltár 2. verse így biztat: „*Isten a mi oltalmunk és erősségünk, mindig biztos segítség a nyomorúságban!*” Segítsége nélkül nem tudunk utunkon járni, tovább jutni. Kérjük és fogadjuk el az Úr biztos segítségét!

4. AZ ÚR SZAVA FEGYELMEZ

Ez nem látszik kíváncsnak, de feltétlenül szükséges Isten gyermekei számára. Fenyíték nélkül nem vagyunk fiak, mondja az Úr. Úgy bánik velünk, mint *Atya a gyermekeivel.* (Zsid 12:5-11) A fegyelem gyakorlásában is Isten velünk léte nyilvánul meg. Mentő szeretete nem tűri meg a rendetlenséget. Fegyelmezése nem látszik kíváncsnak, de mindig szeretetből ered, és javunkat munkálja. Szívünkben, életünkben, gondolatainkban az Ő jelenléte mindig rendet teremt. Az úton kell átforgatni minket, hogy tisztaság és rend jellemezze életünket. Jeruzsálemet dicséri a Zsoltár írója, hogy milyen szépen épült és jól egybeszerkesztett város! (Zsolt 122:3) Azt is mondja az ige, hogy *minden ékesen és jó rendben* legyen Isten népe között. Beethoven, a nagy zeneszerző énekében azt mondja: „*A rend nagy Istene az Úr.*” Csodálatos rend uralkodik a teremtett világban, és

ugyan ez jellemzi Isten népét. Legyünk az Isten műhelyében engedelmes, formálható agyag. Mesterünk még nem fejezte be rajtunk elkezdett munkáját.

5. AZ ÚR SZAVA GYŐZELMET AD

Istenünk, az Úr által győzelmünk biztosítva van. Igaz, hogy utunk sok nyomorúságon vezet át, de Ő mindeneken győzött, és minket is diadalra segít. Fővezérünk, az Úr, ígérete szerint *velünk van minden napon a világ végezetéig.* (Mt 28:18) A hit pajzsával az ellenségnek minden tüzes nyilat ártalmatlanná tehetjük. Teljesen bízunk meg Urunkban, győzelemre segítő hatalmában! Tartsuk, őrizzük meg a Véle való szoros, személyes kapcsolatot! Teljes szívvel ragaszkodjunk hűségesen Hozzá! Legyen szüntelen az Úr szava lábunk szövetség és ösvényünk világossága! Áldott velünk-léte által győztesen megérkezünk örök hazánkba.

Kulcsár Sándor lp.

BÖLCSEN SZÁMLÁLNI NAPJAINKAT

„*Uram, te voltál hajlékunk nemzedékről nemzedékre. Mielőtt hegyek születtek, mielőtt a föld és a világ létrejött, öröktől fogva mindörökké vagy te, ó, Isten!... Elettünk ideje hetven esztendő, vagy ha több, nyolcvan esztendő, és nagyobb részük hiábavaló fáradság, olyan gyorsan eltűnik, mintha repülnének. Ki tudja, milyen erős haragod, és milyen félelmetes felháborodásod? Taníts úgy számlálni napjainkat, hogy bölcs szívhez jussunk!*” - Zsolt 90,1-2. 10-12

A Wall Street Journal-ban olvastam a héten korunk egyik legkiválóbb zongoristájáról, az orosz származású Evgeny Kissin-ről, hogy „*úgy közelíti meg a hangszert, mintha bitófa alá menne.*” Önletrajzában írja, hogy 10 éves fiúcska volt, amikor ujjainak az épségét a szovjet párthatalom a felügyelete alá vette. A családját a legjobb zeneiskola tőszomszédságába rendelték, és bár nagyobb lakásba költöztek így, valójában rabok voltak. Miután *Karajan* géniusz-nak mondta, nem embernek való korlátok közé terelték. Ő ebből akkortájt annyit érzékelt, hogy a neki is mindennél fontosabb zongorának fog élni. Szerette és gyűlölte. Alatta pihent, de harcolt is vele. És ez a fura mondat: „*...de soha, egy pillantást se vetett a hangszer oldalára.*” A zongorával a billentyűzetnél volt csak kapcsolata.

Megvallom, másféle okokból, de csak ilyen furcsa kapcsolatban vagyok én a 90. zsoltárral. A jegyzeteim mennyisége tanúsítja, sokszor foglalkoztam vele. Foglalkozott velem is a zsoltár a gyászomban

és amikor másokéban volt tisztem osztózn. Csodálatos, mint költeményt, és vezetett az imádkozásban. A szöszék mögött állva a gyülekezet fölött látom – figyelmeztet, hogy akik közt Istent szolgálom, azoknak Ő „hajlékuk”, de nem egy pillanatra, vagy órákig, hanem az én időmet messzi meghaladón. Helyre tesz, ha túl nagyot gondolok magamról. Az ökumenikus istentiszteleteken? Ők nyújtják, mi hajtjuk – évről évre ugyanúgy, pedig közben cserélődünk, sőt fogynak. Elevenjén találja az embert a 70-80 közelsége, ami nem is olyan régen nagyon távolinak tűnt. Hát még ha az ijesztő diagnózissal ezek háromnegyedénél kell szembenézni, mint ahogy ez velem történt épp ilyen-tájt néhány éve...

Aki a napjait számolja, annak úgy elfolyik az ideje, hogy mire észre venné mit vesztett, már késő. Mint a kolléga, akinek annyira az órán a szeme, hogy lélegzetnyi ideje sincs a jó munkára. Ő a pihenőben is az idővel van elfoglalva. Aki viszont „úgy” számlál, annak az idő alkalmat kínál arra, hogy **“bölcs szívhez”** jusson. Tényleg hisszük, hogy ez a kivételesen ígéretes kínálata bármelyikünk idejének a közösségben mások javára is lehet (a zsoltárvers többesszámban íródott)? Erdekeltek vagyunk abban, hogy bölcsőbbek legyünk, túl azon, hogy együtt átvészeltük az idő múlását?

Mérhetősége tekintetében az új esztendő újat nem kínál. Ha viszont megtöltjük a lehetőségeket étellel, ha úgy élünk az időben kínált alkalmakkal, mint akik fejlődni, változni szeretnének, akkor a 2018-as esztendő minden napja „hasznos hoz”. Még azok is, amiket pihenéssel, vagy éppen keservesen megérdemelt munkában töltünk majd el.

A bölcsesség az élet lehetőségeivel jól élők életvezetését minősíti. Következmenye mindannak, ami a hasznunkra lehet jóból és rosszból, egyaránt. A nemrég elhunyt főügyész, *Scalia* még a családtagjainak sem „boldog újévet”, hanem *készséget és erőt* kívánt ahhoz, hogy csalódásaikból és harcaikban, bármi is történik majd velük, a tanulságokat felfogják, és így, a javukra változzanak.

A Kolosséiakhoz írt levélben azt olvassuk, hogy még az Isten akarata is tökéletesen megismerhető „*lelki bölcsesség és belátás révén*” (1,9). Nem túl magas mérce ez nekünk, akik gyakran önmagunkat sem értjük meg? Pedig az Úrhoz méltó, tetszése szerinti életnek ez a feltétele – folytatja Pál. A „lelki bölcsesség” nem tévesztendő össze azzal, amiről a 90. zsoltár szól! Akik Krisztus Jézusban vannak, azok Benne élve növekednek a lelki bölcsességben, mert „*Őt tette nekünk Isten bölcsességgé, igazsággá, megszentelődéssé és megváltassá*” (1Kor 1,30).

Novák József

IMAHETI PROGRAM

2018. január 1-8

Sola Fide

A 2017-es évben a protestáns reformáció 500. évfordulóját ünnepeltük. A reformáció gyökeresen megváltoztatta a történelem folyását azáltal, hogy az emberek Isten Igéjéhez fordultak, mint legfelső tekintélyhez, amely a valódi, üdvözítő hitnek az alapja. *Luther Márton* szemszögéből a megigazulás tanának a lényege – tehát annak a lehetősége, hogy a bűnös ember megállhat a szent és igaz Isten előtt – öt latin nyelvű kifejezésben összegezhető:

- *Sola fide* (egyedül hit által)
- *Sola gratia* (egyedül kegyelemből)
- *Solus Christus* (egyedül Krisztus)
- *Sola Scriptura* (egyedül a Szentírás)
- *Soli Deo gloria* (egyedül Istené a dicsőség)

Miután a Szentlélek megvilágosította elméjét, *Luther* megértette, hogy a bűnös ember csupán hit által, Isten kegyelméből igazulhat meg, csak a Krisztus engesztelő áldozata alapján és csak a Szentírás tanítása szerint. Ezért a dicsőséges megváltási munkáért egyedül Istené a dicsőség. *Mivel tudatában vagyunk annak, hogy az üdvösséghez egyedül hit által vezető utat körülöttünk mindenfelől támadják, úgy gondoljuk, hogy helyénvaló lesz ezen az imahéten azért imádkoznunk, hogy minden baptista hívő őrizze meg és védje meg a valódi, bibliai hitet.*

1. A változhatatlan bibliai hit – Júdás 1-4.

„*A hit amely egyszer s mindenkorra a szentekre bízott*” nem változik egyik nemzedékről a másikra, egyik egyháztól a másikig vagy egyik igehirdetőtől a másikig. Az igazi hit nem változik. (Mal 3,6; Jak 1,16-17; Zsid 13,8; Mt 5,18; 24,35)

Adjunk hálát a nekünk adatott változhatatlan hitért; a baptista gyülekezetek története folyamán változatlan hit elődeiért; a napjainkban élő hívőkért, akik megőrzik és megvédik a bibliai hitet.

Közbemjárás

Imádkozunk a hitben megpróbáltakért; a hitben erőtlenségért; azokért, akik elvesztették a hitüket.

Kérés

Imádkozunk, hogy sokan üdvözítő hitre jussanak; hogy erősödjön a hitben erőtlenség hite; hogy a tiszta hit maradjon meg a gyülekezeteinkben változás nélkül.

2. Az őszinte hit – 2Tim 1,1-8.

Az őszinte hitnek nincsenek rejtett céljai az Istennel és emberekkel való kapcsolatban. A képmutató hit kísértésébe azok esnek, akiket csupán az érdekel, hogy jó színben tűnjenek fel a világ előtt. Sajnos, vannak olyan emberek, akik érdekből vagy megszokásból járnak gyülekezetbe. Akik így látogatják az istentiszteleteket, tudniuk kell, hogy ha úgy tesznek, mintha hitük lenne, és közben nincs, embertársaikat becsapathatják, de Istent senki sem csaphatja be. (Gal 6,7; Zsolt 1,6)

Adjunk hálát az őszinte hitű emberekért; lelkimunkásokért; azokért a gyülekezetekért, amelyek megőrizték a tiszta hitet.

Közbemjárás: Imádkozunk, hogy a nemrég hitre jutottak maradjanak meg a hitben; hogy a gyülekezeteket Isten óvja meg a hamis tanítóktól, a hamis prófétáktól; hogy Isten oltalmazza meg azokat, akik a keresztyén hitet védik a hamis tanóktól.

Kérés: Imádkozunk, hogy Isten vizsgálja meg minden gyülekezeti tag szívét; a képmutató hitű emberek megtéréséért; hogy az Úr hívjon el újabb őszinte, tiszta hitű lelki munkásokat.

3. Az üdvözítő hit – Róma 10,9-13.

Nem minden hit vezet el az üdvösséghez. Jakab így int bennünket: „*Az ördögök is hiszik és rettegnek*” (Jak 2,19). Az üdvözítő hit Isten ajándéka: „*Hiszen kegyelemből van üdvösségetek hit által, és ez nem töletek van: Isten ajándéka*” (Ef 2,8; Júd 3; 1Kor 15,1-2; Mt 7,13-14; Gal 1,6-7).

Adjunk hálát az Úr Jézus Krisztusról szóló valódi evangéliumért; az üdvözítő hitért, amit Istentől kaptunk; azokért, akik a tiszta evangéliumot hirdetik; azokért, akik a keskeny úton járva követik az Urat.

Közbemjárás: Imádkozunk azokért, akik a tiszta evangéliumot hirdetik és védelmezik; azoknak a helyreállásáért, akik bibliaellenes tanításokban hisznek; azokért, akiknek csupán értelmi szintű hitük van.

Kérés: Imádkozunk, hogy Isten nyissa meg a kapukat és a szíveket az evangélium előtt; üdvözítő hitért azoknak a szívében, akik hallják az evangéliumot; kitartásért a hit keskeny útján.

4. Élő hit – Jakab 2,14-26.

Az élő hit cselekedetek által nyilvánul meg, és a hit cselekedetek nélkül halott. Némelyek olyan üdvösséget hirdetnek, amelyet cselekedetek által lehet elérni, mások pedig egy halott, cselekedek

nélküli hitet prédikálnak. Pál apostol úgy tanítja Filemont, hogy az igazi hit tevékenyen munkálkodik. (Ef 2,8-9; 1Pt 2,12)

Adjunk hálát a jó cselekedetekért „*amelyeket előre elkészített Isten, hogy azok szerint éljünk*” (Ef 2,10); az élő hitű testvéreinkért; azokért, akik a hívők jó bizonyágtétele által jutottak hitre.

Közbemjárás: Imádkozunk, hogy a hívőknek a hite látható legyen mindenki előtt; hogy a szomszédjaink és a munkatársaink szembesüljenek Isten üzenetével; azoknak a megtéréséért, akik a hit útját gyalázzák.

Kérés: Imádkozunk több igyekezetért a jó cselekedetekben; újabb kezdeményezésekért és kreativitásért a jó cselekedetekben; hogy az élő hitünk mutakozzon meg az idősök, a betegek, a szegények, az árvák, és mindazok irányában, akik szükségben és próbák között vannak.

5. Az imádkozó hit – Máté 21,18-22.

Az Úr Jézus azt ígéri, hogy mindazt, amit imádságban hittel kérünk, megkapjuk. Ebből az állításból némelyek azt a következtetést vonják le, hogy bármit, bármikor és bárhol kérhetünk, hiszen Isten megígérte, hogy megadja nekünk. Az Úr Jézus ígéretének azonban vagy egy feltétele: a hit. De nem akármilyen hit, hanem a bibliai hit. A bibliai hit nem az emberek kívánságaira vagy terveire alapszik, hanem Isten ígéjére. Jakab így mondja: „*rosszul kérik: csupán élvezeteikre akarják az eltékoználni*” (Jak 4,3). A valódi hit tartalmát Isten ígéje, a Szentírás határozza meg. (1Jn 5,14; 1Jn 3,22; Mt 26,42)

Adjunk hálát, hogy szabad bemennelünk van a kegyelem trónjához; az Isten Igéjében található parancsolatokért és ígéretekért; az imádkozó testvérekért a gyülekezeteinkből.

Közbemjárás: Imádkozunk népünk megtéréséért és üdvösségért; azokért, akik Isten ígétét hirdetik; azokért, akik rosszul imádkoznak (Jak 4,3) vagy egyáltalán nem imádkoznak; azokért, akik még nem kaptak választ imádságukra – hogy a hitben erősek maradjanak.

Kérés: Imádkozunk Isten Igéjének és akaratának megismeréséért; a személyes, a családban és a gyülekezetben való imádkozásunk megerősödéséért; hogy amikor az Úr meghallgatja imádságunkat, Isten neve dicsőüljön meg és ne a miénk

6. A győzelmes hit – 1János 5,1-6.

A Biblia szerint aki Istentől született, legyőzi a világot. Ez hit által történik. A

valódi hit azt jelenti, hogy rendíthetetlen bizodalmunk van Isten ígéjében, az Úr jelenlétében, és abban hogy Ő ellenőrzés alatt tartja az egész világmindenséget. Isten múltban élt szolgálóinak hit általi győzelmeiről ezt olvassuk: „*ezek hit által országokat győztek le, igazságot szolgáltatottak, ígéreteket nyertek el, oroszlánok száját tömték be, tűz erejét oltották ki, kard életől menekültek meg, betegségből épültek fel, háborúban lettek hőssé, idegenek seregeit futamtották meg.*” (Zsid 11,33)

(Máté 28,18; 1Kor 15:17-18,20,55-57)

Adjunk hálát az Úr Jézus Krisztus győzelméért; a szentek hit általi győzelméért a történelem folyamán; az Úr Jézusban való hit hatalmáért.

Közbenjárás: Imádkozunk a hitben erőtlenségért; azokért, akik megpróbáltatnak a hitükben különféle nehézségek és kísértések között; a gyülekezeteink fiataljainak hitéért.

Kérés: Imádkozunk a hit megerősödéséért a baptista gyülekezetekben; a bűn és világ feletti győzelemért; az evangélium hirdetésének győzelméért és az emberek üdvösségéért.

7. A kitartó hit – 2Timóteus 4,1-8.

Pál apostol megharcolta a nemes harcot, eljutott az élete végére és megtartotta a hitet. Az igaz hitű ember hűsége marad mindhalálig, ami után koronát kap Istentől. A Biblia nem ígér koronát azoknak, akik nem őrzik meg a hitet a halálukig. (Jelenések 2,10; Zsidók 10,39; 11,36-40).

Hálaadás: Adjunk hálát Istennek az irányunkban tanúsított hűségért, amelyet minden körülmények között megtapasztalhatunk; a bibliai időkben élt hithűsökhöz és a napjainkban élő hithűsökhöz; a Szentlélek segítségéért és vezetéséért a hit útján.

Közbenjárás: Imádkozunk azokért, akik megínognak a próbák idején; azokért, akik elesnek a hit útján; azokért, akik szenvednek a hitükért: a családban, a munkahelyen – vagy a hatóságok részéről, olyan országokban ahol nincs vallásszabadság.

Kérés: Imádkozunk, hogy Isten segítsen bennünket hűségesen, mindhalálig kitartani a hitben; az elesettek felemelkedéséért és a tékozló fiak hazatéréséért; szellemi ítélőképességért, hogy meg tudjuk különböztetni a tiszta bibliai tanításokat a hamisaktól; hogy felkészülhessünk az Úrral való találkozásra.

Paul Negruț,
a Romániai Baptista Unió
oktatásért felelős alelnöke

IMAHÉT A KRISZTUS-HÍVŐK EGYSÉGÉÉRT 2018. jan 21-28

„Jobbod, Uram, dicső az erőtől...” 2Móz 15,6

Bibliailvasás: 2Móz 15,1-21



1. nap: „Szeressétek hát a jövevényt, mert ti is jövevények voltatok Egyiptomban!”

3Móz 19,33–34: „Szeressétek a jövevényeket, mint magatokat...”

Zsolt 146: „Az Úr őrzi a jövevényeket...”

Zsid 13,1–3: „Mert ezáltal egyesek – tudtukon kívül – angyalokat vendégelték meg.”

Mt 25,31–46: „... jövevény voltam, és befogadtatok...”

2. nap: „Most már nem úgy, mint rabszolgát, hanem szeretett testvéredet...”

1Móz 1,26–28: „Megteremtette Isten az embert a maga képére...”

Zsolt 10,1–10: „Uram, miért állsz oly távol?”

Filem 1,16: „Most már nem úgy, mint rabszolgát, hanem rabszolgánál jóval többet... szeretett testvéred.”

Lk 10,25–37: Az irgalmas szamaritánus

3. nap: „Tested a Szentlélek temploma.”

2Móz 3,4–10: „Isten megszabadítja azokat, akik nyomorúságban vannak.”

Zsolt 24,1–6: „Uram, mi vagyunk az a nemzedék, akik hozzád folyamodunk.”

1Kor 6,9–20 „... dicsőítsétek tehát Istent testetekben.”

Mt 18,1–7: „Jaj a világnak a botránkozásai miatt!”

4. nap: Remény és gyógyulás

Ézs 9,2–7a: „Uralma növekedésének és a békének nem lesz vége...”

Zsolt 34,1–14: „... törekedj békességre és kövesd azt!”

Jel 7,13–17: „... Isten letöröl szemükről minden könnyet.”

Jn 14,25–27: „Békességet hagyok nektek...”

5. nap: „Hallgasd, összetört népem kiáltása hangzik messze földről...”

5Móz 1,19–35: „Istenetek, az Úr előttetek jár és gondotokat viseli.”

Zsolt 145,9–20: „Az Úr támogat minden elesettet.”

Jak 1,9–11: „A gazdag úgy fog elmúlni, mint a mező virága.”

Lk 18,35–43: „Jézus, Dávid fia, könyörülj rajtam!”

6. nap: A másik hasznára tekintünk

Ézs 25,1–9: „... vigadjunk és örüljünk szabadításának.”

Zsolt 82: „Védelmetek a nincstelennek és az árvának a jogát...”

Fil 2,1–4: „... senki se a maga hasznát nézze, hanem mindenki a másokét is.”

Lk 12,13–21: „... őrizzétek minden kapzsiságtól...”

7. nap: Építs családod otthon és az egyházban

2Móz 2,1–10: Mózes születése

Zsolt 127: „Ha az Úr nem építi a házat, hiába fáradoznak az építők.”

Zsid 11,23–24: Mózeset rejtegették a szülei, mert látták, hogy a gyermek szép volt.

Mt 2,13–15: József, „... felkelt, vette a gyermeket és anyját még éjnek idején, és elment Egyiptomba.”

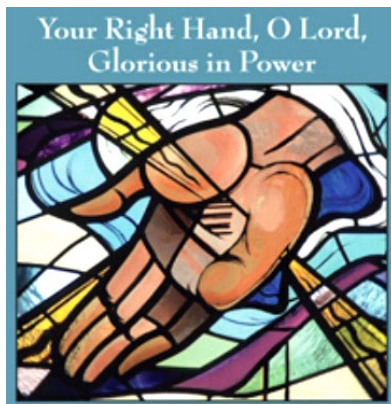
8. nap: „Összegyűjti a szétszórtakat... a föld négy széléről.”

Ézs 11,12–13: „Efraim nem irigykedik Júdára, és Júda sem lesz Efraim ellensége.”

Zsolt 106,1–14; 43–48: „gyűjts össze, hogy hálát adhassunk szent nevednek...”

Ef 2,13–19: „...lebontotta az elválasztó falat...”

Jn 17,1–12: „... én megdicsőíttetem öbennük.”



Pennsylvaniai Hershey környéki Magyar Csoport Karácsonya a Lebanon Valley Bibliai gyülekezetben

Nagyon örültem, hogy újra együtt ünnepelethetjük a Karácsonyt 2017. december 16-án szombaton, a magyar csoporttal. Összesen 62-en voltunk; 48 személy a környékről

12 New Yorkból. *Rev. Dr. Gergely István*, és a *Voices of Joy* énekes csoport.

Ketten pedig Maryland-ból, *István* és *Emike Dér* szintén nagy szeretettel készültek, és érkeztek, segítettek.

Mindannyian örömmel vártunk már az ünnepre; főztünk, sütöttünk, és boldogan hoztuk és megosztottuk kedvenc ételeinket. Ebben az évben különösen sok finomság került a megterített asztalra. *Marika Papp* szorgalmasan készítette a dekorációt, még a névkártyákat is; ami pedig ennél is több: imáiban mindennap kérte az Úr áldását az ünnepünkre.

Ebéd után *Janelle Kovács* karácsonyi énekeket hegedült, majd *Dér István* szólt hozzánk angolul, az igazi karácsony lényegéről, üzenetéről.

Gergely István testvér pedig Magyarul mondta el a nagyon szép karácsonyi üzenetet számunkra. A New York-i énekesek gyönyörűen énekeltek, jó volt hallgatni és velük együtt énekelni, az ismert karácsonyi éneket.

Az évek során az ünnepeinkről néme-lyek elmaradtak, de hála Istennek, minden évben jönnek újak. *Bartos András* és felesége *Angela*, akik a Hershey iskolában nevelő szülők, szintén velünk ünnepeleltek. Gyermkeik *Beni* és *Lia* nagyon aranyosak és együtt énekeltek magyarul a *Pásztorok*, *Pásztorok* és a *Mennyből az Angyal* című énekeket *Peelen Daniel*, *Panka* és *Mátéval*. *Peelen Dániel* pedig még zongorázott is. Nagyon ügyesek

voltak. Majd a gyerekek, *Alex*, *Andy*, *Hanna*, *Daniel*, *Panka*, *Máté* feldíszítettek a karácsonyfát a kézzel csinált díszekkel. Ők ezután a gyermekfoglalkozáson vettek részt, amit *Joyce Kovács* és *Ambrus Enikő* vezetett.



Újak még: *Gloria*, *Albert*, *Justin*, *Cintia* és aranyos 10 hónapos kislánya *Emília*, most először voltak itt, de reméljük ezután mindig velünk ünnepelek majd. *Ibolya*, *Miroszlav*, *Miro*, *Kinga*, *Dale*, *Feri*, *Róza*, *Zsani*, és mindkét *Attila* - őket is nagy szeretettel fogadtuk.

Az ünnepünk végén körbe álltunk, megfogtuk egymás kezét, és elénekeltük a *Csendes éj*, *szeátséges éjt*, majd a *Magyar Himnusz*t. Nagyon megható volt.

Milyen csodálatos szerető Istenünk van, aki ilyen felbecsülhetetlen Ajándékot küldött a Mennyből számunkra, és milyen jó hogy, szeretet-közösségben lehetünk Istennek és Jézussal, aki vállalta, hogy értünk erre a Földre szülessen, kicsiny gyermekként.

Imádkozom, és kérek ti is imádkozzatok értünk, hogy a csoportból mindenki megérthesse a karácsony igazi üzenetét, lényegét. Isten csodálatos ajándékként elküldte erre a Földre az Ő Szent Fiát, hogy megváltson bűneinkből és örök életet adjon számunkra.

Hálásak vagyunk Istennek a csoportunkért, és hogy munkálkodhatunk azért, hogy mások is megismerhessék Jézust, az Isten Fiát, mint személyes Megváltójukat.

Palotai Margit és István



A KELOWNAI MAGYAR KERESZTYÉN MISSZIÓ KÉTEZERTIZENHÉT ÖSSZE

Kis felekezeti közösségünk több mint 30 éves múltat tekint vissza. Ebből adódik tevékenységünk sajátos ötvöződése is.

A magyar nyelvű összejöveteleinket gyakrabban látogatók többnyire túl vannak a várható életük első felén. Ezért közülük többen különféle krónikus betegségekkel küzdenek. Sűrűn keresik fel az orvosukat, a helyi kórházat és az egészségügyi laboratóriumokat. Nem ritka a sebészeti beavatkozás sem. A hosszasan megpróbáltatás közé tartozik *Krasznai Béla*, karmester testvérünk is. Ennek ellenére csak nagyon ritkán marad otthon összejöveteli idő alatt. Aztán jó volt többször is hallani *Balatonai Otília* testvérnőnk bizonyágtételét az Úrra hagyatkozásáról. *Dr. Cserepka Margit*, *Szakáll Ilonka*, *Ketesdi Mihály* testvéreink életét ismétlődő, házi balesetek nehezítik. Ezek nekik is, nekünk is jó imameghallgatási lehetőségek.

Közösségünkben régi hagyománynak számít különböző családok asztali közösségének ápolása. Kellemes, kötetlen légkörben hosszasan elbeszélgetünk. Így értesülünk egymás újabb örömeiről és próbáteleiről is. Kérdések és tanácsok cserélnek ilyenkor gazdát.

Az összejöveteleinket látogatók komoly és visszatérő kérdése a *Kelownai Magyar Keresztyén Misszió* jövője. A jelenlegi lelkipásztoruk meghívási ideje 2018 második felében lezárul. Legyen-e továbbra is saját lelkipásztoruk, vagy időnként hívjanak meg különböző elérhető lelkészeket a különleges eseményekhez?

Egy temetésünk is volt szeptember 22-én. *Dennis Skocilas* hirtelen távozott közülünk. Csak 66 és fél éves volt. Családkedvelő, dolgos, szolgálatkész embernek ismerték. Nem látogatta közösségünket. Énekeseinket *Krasznai Béla* testvér irányította.

Örömmel számolhatunk be arról, hogy az elmúlt ősszel Isten kedves szolgáló testvérek látogatásával ajándékozott meg bennünket. A sort *Bodor Sándor és Mária* nyitotta meg Erdélyből. Ők szeptember 16-18 között tartózkodtak közöttünk. Közismert testvéreinket az Úr az evangelizálás és imádkozás terén használja sikeresen. Ebből kaptunk mi is ízelítőt. Majd a nagyváradi *Halász Ferenc és Irénke* járt nálunk október 25 és november 21 között. Felkérésre minden összejövetelünkön bekapcsolódtak a szolgálatokba. Témáik közé tartozott az ébredés, a megtérés, a személyes együtt járás Istennel, az Úr Jézus visszavárosa. November 28-tól újra együtt lehet szük

családom itt Kelownában. Megérkezett feleségem és negyedik lányunk. Ez csak az Úr gondviselése következtében valósult meg.

Régi szálak fűzik közösségünket a helyi *Church of God* gyülekezetéhez. Erősségük a régi szép keresztyén himnuszok pártolása és alkalmi koncertek tartása. Vonós zenekarunk több tagja: a *Krasznai család* gyakran társul zenészeikhez.

Igyekszünk jó kapcsolatban lenni a helyi magyar házzal. Megjelenünk tagsági gyűléseiken, kulturális rendezvényeinken. Felkereshettük néhány betegüket. Nagyra értékeljük magyaros termékeiket.



A Kelownai Magyar Keresztyén Misszió általában hamarabb kezdi az advent és a karácsony ünneplését a magyar körökben megszokottnál. Ebben szerepet játszanak sajátos körülményeink. Így november 19-én már adventi témánk volt, karácsonyi pedig december 17-én.

Különösen hálásak vagyunk az utóbbi karácsonyünneplésünkért. Reményünkön felül, több mint 70-en jelentek meg azon. Elsősorban magyarok, de angolok is. Kis zenekarunkat a *Church of God* kiváló zenészcsaládja: *Mutschmannék*, a helyi magyar ház zenetanárai: *dr. Dombi Pál és Kish-Róna Cecilia* erősítették.

Krasznai Béla testvérünk vezényelte. A műsort *Klányi Károly* testvérünk konferálta. Őt szeptember második felétől kezdve veszélyes fertőzéssel kezelik. Az utóbbi időben olyan elektronikus berendezéssel felszerelve jelent meg összejöveteleinken, ami automatikusan adagolja vérebe a beüttemezett antibiotikumot. Azt egy kis válltáskában hordozza. Az *Okanagani Magyar Kulturális Egyesület* gyermekei betlehemes előadással vettek részt. Figyelmeztettek a karácsony valódi üzenetére. A Magyarországról küldött ösztöndíjasuk: *Beöthy-Molnár Kinga* pedig *Ady Endre: Karácsony* című versét szavalta. Az ígét a helyi lelkipásztor: *Vass Gergely* hirdette. A keleti bölcsek Jézus imádatáról szólt a Mt 2,1-12 alapján. Prédikációjá-



nak fő pontjai: A keleti bölcsek biztosan tudták, hogy Jézus természetfölötti módon Királynak született, és épen ezért feltétlenül találkozni akartak Vele; Királyból, vallásalapítóból volt, van elég, sőt túl sok is – vallják többen; Isten segíti, vezeti a Fiát kitartóan, szorgalmasan keresőket! A keleti bölcsek ajándékokkal, imádatokkal köszöntötték az újszülött Jézust; A kényelmes és ráérős Krisztust keresők számítása nem jön be!

Sok hálaival tartozunk mi is a kegyelmes Istennek cselekedetekben megnyilvánuló szeretetéért!

Vass Gergely, Kelowna



WINNING THROUGH LOSING LOSE Your Life! Matthew 16:24-25

We are continuing our look at Matthew 16:24-25 that states: *"Then Jesus told his disciples, 'If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me. For whoever would save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it.'"*

Friday night, we dealt with: **"COME after Jesus"** and **"DENY self."** We realized that we need to START doing certain things, and we need to STOP doing some other things in our lives, in order to start "Winning through Losing." We need to, start trusting Jesus, and doing what Jesus wants us to do. We also need to stop doing what we feel is right and what we feel like doing, knowing that our desires often are in direct conflict with God desires us to do.

Saturday, we looked at what it means to: **"TAKE up your cross"** and **"FOLLOW Jesus."** The main question that we looked at was: **"Are you a fan of Jesus or Are you a fully devoted follower of Jesus?"** We saw that to *"Take up your cross?"* didn't describe a burden or a difficulty in our lives, but it means *"Be ready to die to yourself!"* Many times we are ready to pick up/

**NOW it's your time
to make a decision!**

I HAVE DECIDED TO FOLLOW
JESUS

take up many things that make our lives better or easier in various ways, but do not think about taking up a cross. Our desires are not usually nailed to a cross, but we actually cater to them. You were challenged: Are you willing to die to self? Are you willing to die to self and let Christ live through you? (Galatians 2:20)

We also heard that we should **"FOLLOW Jesus."** You should never follow the crowd, but follow Jesus, and following Jesus should be done in such a way that it will be obvious to everyone around you that Jesus is the target of your attention and He is the one that you are trying to please above everyone else. Following Jesus should be done not just based on an emotional impulse, but by developing a love for the

Lord that involves your heart, soul and mind! (Luke 10:27) While most people try to entice people to follow them by offering various benefits and privileges, Jesus actually tried to talk people out of following Him, by warning people to count the cost of their decision. (Luke 9:51-62) We also learned that Jesus demanded that His followers follow Him without any delay. Following Jesus should be done on His terms, not ours! **The action call** for yesterday was:

1. Decide to come after Jesus. Get to know Him as your Lord and Saviour!
2. Be ready to die to self, and Take up your cross!
3. Make a serious commitment and count the cost of following Jesus before you Take up your cross.
4. Don't delay answering Jesus and don't come up with any excuses! Decide to follow Jesus today! Do not fall in the trap of entering the "Land of Tomorrow." I will follow Jesus starting tomorrow, after I finish High School, after I graduate from college, after I get my first job, after I get married...
5. Decide that starting this day, you are not going to be a fan of Jesus, but you will be a devoted follower of Jesus!

LOSE
YOUR LIFE

Today, we will look at what it means to **"Lose your life!"** We often hear about people receiving benefits after some of their relatives die. Dying to self also has benefits! Let us examine these benefits and see why should we die to ourselves. Read **John 12:20-26!** First of all, the seed must die to become useful!



You and I must die to ourselves in order to become useful! **The death benefits of us dying to self**, losing your life should motivate us. If a corn seed is planted in the ground and dies, it sprouts up and it produces a plant and on average, it produces two ears per stalk. By having 600 seeds per ear, on average, a stalk will produce 1200 seeds. Similarly, every Christian who dies to self, should lead 1200 people to Christ each year. How many people did you lead to Christ



this past year? Maybe we all need to do some dying! **The death benefits of Jesus dying on the cross** brought eternal life to everyone who accepted His sacrifice! (John 12:32) **The death benefits of the Apostles dying to themselves** have changed our world completely! All but one, (The Apostle John) they died to themselves not just symbolically, but lost their physical lives literally in the service of Jesus Christ.

Matthew was killed by the sword in Ethiopia. *Mark* died in Alexandria, Egypt, by being dragged to death by horses. *Luke* was hanged in Greece. *Peter* was crucified upside down. *Thomas* was stabbed by a spear in India. *Jude* (Jesus' brother) was killed by arrows. *James* was beheaded in Jerusalem. **Are you willing to die to yourself and let Christ live through you?** The Apostle Paul tells us that he died daily to himself! (1 Corinthians 15:31) The world thinks that the cross (Jesus' example of dying to self) is foolishness, but as Christians, we know that it is God's power to save us! (1 Corinthians 1:18)

Dying to yourself leads to MULTIPLICATION! Allow me to illustrate this through a Bible passage!

Read **Acts 8:26-40!** The person is Philip! He was one of the seven (7) deacons that was picked to serve the

**The
"Death Benefits"
Of Losing your life!
=
MULTIPLICATION**

Greek widows in the early church. As a disciple of Jesus, *Philip stopped living for himself, and started letting God live through him!* Philip went to Samaria, and many seeds were added to God's Kingdom, many were saved, and it resulted in many happy people who rejoiced in God's salvation! (Acts 8:4-8). Philip went to a deserted road and followed God's leading even when it didn't make sense to him. He ran to the Ethiopian man, opened his mouth and

shared the Gospel of Jesus Christ with him. Upon confessing Jesus Christ as his Lord, he was baptized by Philip. He went down in the water (It illustrates that he was dead to himself) and came up from the water (Illustrates that he started a new life in Christ) and another seed was added to Heaven, God's Kingdom! *The Ethiopian man died to himself and lost his life as he knew it up to that point, just so he could find a NEW LIFE in Jesus!* **What happens when you lose your life? God starts living through you and people are impacted, changed by your obedience!**

On June 11, 2017 we will have a Baptism in Venice, Florida. It will be the first baptism that we will have since we planted Open Bible Hungarian Church! (At the publishing of this article, this has already taken place.) People who have decided that they will no longer live for themselves but are willing to **"Lose their lives"** as they knew it will start a new life in Jesus and let God live through them! This will be a glorious celebration both on this earth and also in Heaven!

Let me ask you? What prevents you from following Jesus? Do you have a good excuse? What prevents you from being baptized? What prevents you from telling the world that you are willing to die to yourself and are willing to start allowing God to live through you? Now it is your time to make a decision!

Let me give you **the action call for today!**

1. **Die to your old self.**
2. **Let Christ live in you!**
3. **Get baptized and show the world that you follow Jesus!**

Attila Kulcsar

This concludes the series "Winning through Loosing. Previous articles: June and July-August.

Let every thing that hath breath praise the Lord. Praise ye the Lord. Psalms 150:6

God looked down upon His creation and saw that it was good. In time, God's creation looked back and saw that God was good. Together they formed a unity of love and devotion. Through their covenant, all creation was brought into harmony. The Lord loves His children, and many of His children love Him back. Praise the lord with all of your being. With each breath you take, remember that the Lord is God. Nothing you do is done apart from Him. Wherever you go, God is there. He will never leave those who love Him. He gives us new years and new challenges, and he helps us to

grow and learn. As we approach the new year, we can enter it confident that God goes forth with us. Praise the Lord, one and all. The Lord has been very good to His children.

Prayer: I thank You for the year just past-the challenges and the joys-and I look forward to the future, asking Your blessing upon it. Be with me, Lord, and with all my loved ones. Keep me in Your care. Shine Your light upon my path, and make me acceptable in Your sight. Amen.

Wisdom from the Psalms



Washington, DC (BWA)--ELIJAH BROWN, the 9th general secretary in the 112-year history of the Baptist World Alliance (BWA), assumed responsibility on January 1.

Brown, the fourth American to lead the global organization for Baptists, was elected during the BWA Annual Gathering in Bangkok, Thailand, last July. He succeeds *Neville Callam*, a Jamaican, who retired after being BWA general secretary from 2007-2017.

Prior to coming to the BWA, Brown, 36, was a professor of Religion at East Texas Baptist University in the US and executive vice president of the 21st Century Wilberforce Initiative, a religious freedom advocacy organization.

In his first week, the new BWA leader has emphasized BWA commitment to mission, evangelism and human rights, particularly religious freedom. (BWA)

MISSIONARY FUND

The purpose: supporting the missionary initiatives of our young people. Donations from this fund will be allocated by the Missionary and Benevolence Board at its mid-year meetings. The written applications addressed to the MBB should state the goals and the duration of the mission trip, and should include a letter of support from the pastor of the applicant.

Contributions can be mailed to the Treasurer (address on page 2).

Missziókezdés a Kárpát-medencében „Megjelent közöttünk Isten üdvözítő kegyelme.”

Az újabb kori baptista misszió mintegy negyed századdal később indult el hazánkban, amikor 1873 tavaszán, Pest, Buda, Óbuda egyesítésének évében Magyarországra érkezett *Meyer Henrik* (1842-1919) a *Brit és Külföldi Bibliatársulat* kolportőre (bibliaárusa). Korábbi állomáshelyéről, a horvátországi Zág-rárból 1873. március 6-án futott be a Déli pályaudvarra az a gőzvontatású vonat, amelyen a harmincegy éves Meyer Henrik és litván származású felesége *Michelson Matild* (1829-1898) Budapestre érkezett. Gondolhatta volna-e akkor valaki, hogy a pályaudvaron minden bizonnyal csomagjait cipelő szakállas fiatalembernek az idegen városban tett első tétova léptei céltudatos munkává fejlődnek és általa a keresztyén misszió egy új, virágzó ága, a baptista közösség alakul meg Magyarországon?



A fiatal Meyer Henrik

A bibliaárus Meyer hamarosan munkához látott Pesten, Újpesten és Óbudán. Mint a Bibliatársulat könyvterjesztője az eladott Bibliák iránt érdeklődőknek családi körben tartott magyarázatokat, így sikerült hallgatókat toboroznia. Mivel a Brit és Külföldi Bibliatársulat szigorúan tiltotta kolportőreinek a hitbuzgalmi beszédekét, így nem sokáig lehetett Meyer Henrik bibliaterjesztője a londoni székhelyű társulatnak. Miután 1874 decemberében két óbuda hitvallót merített be a Lukács fürdő vizébe, a bibliatársulat felmondott Meyernek, aki ezt követően hivatásszerűen, teljes idejét áldozta a bizonyágtételnek és a gyülekezetek szervezésének. Meyer Henrik missziókezdése, **1873 tekinthető tehát Magyarországon az újabb kori baptista misszió kezdetének.**

1875. év nagy próbát és nagy áldást is hozott a munkánélküli bibliaterjesztő, Meyer Henrik számára. Isten még abban az esztendőben látva a jövőt, egy-egy evangéliumi fényforrást helyezett el az Alföld peremén, a Kárpátok bércei között és a Duna déli szakaszán, akkor

még mindez egyazon állam területe volt. Később négy független állam területére vetítődött Jézus Krisztus világossága ezekről a helyekről. A felébredt, újjászületett német és magyar igehirdetők, akik megerősödtek Krisztusban többen is alkalmas bizonyágtevőkké váltak. Legtöbbjük laikus igehirdető volt, mint *Kornya Mihály* (róla kevesen tudják, hogy a szolgálata több román ajkú em-

és leggyorsabb missziós fejlődés Európában. A trianoni döntést követően volt idő, hogy az utódállamokban több magyar baptista élt mint az anyaországban. Ez a megosztottság azóta is folyamatos. A különböző politikai helyzetekben bár különféle módon, de mindig volt kapcsolat a határon túli baptista testvéreinkkel.

Időközben számosan kivándoroltak nem csak más európai országokba, hanem tengerentúlra is. *Észak- és Dél-Amerikában, sőt Ausztráliában* is élnek ma is magyar baptisták.

A rendszer-váltást követően 1992-ben találkoztak először konferenciaszerűen

a magyar baptisták Budapesten. Később, 1997-ben megalakult a MABAVISZ, a *Magyar Baptisták Világszövetsége*, amelynek vezetésével 2000-ben Nagyváradon, 2006-ban pedig Debrecenben találkoztunk közel 6500-an.

Marosi Nagy Lajos

Magyar baptisták baptista magyarok, Budapest 2017. pp. 17-19

MINDENRE VAN ERŐM A KRISZTUSBAN BIZONYSÁGTÉTEL

Az életem igazán a megtéréssel kezdődött. Mielőtt Istent megismertem, mielőtt kibújtam volna az ágyból, gondolkodnom kellett, vajon lesz-e valami abban a napban, aminek örülhetnék, amiért érdemes egyáltalán felkelnem. Ha nem volt, akkor szomorúak voltak a napok. Hajlamos voltam sötéten, sőt tragikusan látni az életet. Állandó rémálmaim, félelmeim, szorongásaim, már egész korán öngyilkos gondolataim voltak. Kamaszkoromban aztán Istent hibáztattam minden szenvedésért és kegyetlennek tartottam amiatt is, hogy még az egyszülött Fiát is megölte.

Akkor még fogalmam sem volt, hogy mindez pont a kegyelmét mutatja meg, és hogy az egésznek az volt az értelme, hogy engem kibékítsen önmagával és ne legyen az Ő haragja tovább rajtam, felettem. Pontosan az Ő írgalma és szeretete volt, hogy felvitte a keresztre a bűneimet és elszenvedte érte a nekem járó bünte-

tést. Feltámadt, hogy megmutassa, hogy örök életem, halhatatlan lelkem van, ami Isten után vágyódik.

Épp egy félelmeimmel teli, sötét időszakban egy evangélizáció volt a városban, ahova igazából menekültem a saját szomorúságom és rossz hangulatom elől. Valahova, ahol emberek vesznek körül és elterelik a figyelmemet. Azonban ez Isten időzítése volt, hogy elcsalogasson meghallani Őt. Meghallani, hogy megváltozhat az életem nekem is, nemcsak azoknak, akikkel ott találkoztam.

Isten keresett engem. Ő az, aki keres minket. "Nem ti választottatok engem, hanem én választottalak titeket..." (Jn 15,16)

Kezdték érdeklődni támadni a szívemben, mert először láttam igazi keresztyényeket, akiknek az életében Isten nem csupán egy vallás volt, hanem nagyon is olyan, mint Aki valóságos változást tud hozni az életükbe. Ez megdöbbentett.

Amikor véget ért ez a programokkal teli hét, magamra maradtam a gondolataimmal, mert elmentek a városból azok, akikkel egész héten beszélgettem. Az addigi istentagadásom szertefoszlott, most már tudtam, hogy Isten valóban létezik, de azt is, hogy ha van, akkor nem elég ezt a tényt elfogadnom és továbblépni, hanem igent vagy nemet kell mondanom arra, hogy Ő valóban része legyen az életemnek, esetleg meg is változtassa azt. Ettől aztán igazán tartottam, nem akartam a templomba járók savanyú életét élni, szent fazék lenni a környezetemben.

Komoly választás elé kerültem és ez nagyon elnehezítette a szívemet és felzaklatott. Feladjam e azt, aki vagyok?

Aztán elővettem a Bibliát, amit olyan gyakran forgattak a fiatalok, és folyton idéztek is nekem belőle, amiből persze semmit nem értettem. Azt is mondták, hogy ez a könyv választ ad minden kérdésemre. **Na, gondoltam, hol az a válasz?** Lapozgattam a könyvben és a mára már jól ismert, de akkor még teljesen idegen szakasz jött a szemem elé, ami rámutatott arra egyértelműen, hogy Isten mellett kell döntenem, és abban megerősödnöm.

"Ezért tehát a lankadt kezeket és a megroksadt térdeket erősítsétek meg, és egyenes ösvényen járjatok, hogy a sánta meg ne botoljon, hanem inkább meggyógyuljon. Törekedjétek mindenki iránt a békességre és a szent életre, amely nélkül senki sem látja meg az Urat. Ügyeljétek arra, hogy senki se hajoljon el Isten kegyelmétől, hogy a keserűségnek a gyökere felnövekedve kárt ne okozzon, és sokakat meg ne fertőzzön." (Zsid 12,12-15)



bert nyert meg, mint magyart). Őket a Szentlélek Isten annyira megáldotta, hogy általuk nagyon sokan fogadták el az Urat. Eljutottak a Felvidékre számos német (cipster) emberhez is. Támadt közülük igehirdető, akiknek még Amerikában is volt szolgálati feladata. A szabadságharc utáni megtorlás gyanúja szegeződött rájuk: Késő esti imaóra! Laikus igehirdető! A katonai periratokban „*Krisztus követőinek*”, majd „*nazárenusoknak*” nevezték őket. Csak jóval később lett a nevük baptista. Mintha ők maguk sem fordítottak volna erre különösebb gondot. Első hitvallási irataik egyikének címe „*Keresztelt keresztyének*” (Getafter Christen). Ezt már Meyer Henrik adta ki. A Kárpát-medencében élő magyar baptisták missziói központja sokáig a Meyer Henrik vezetésével **1887-ben épült Budapest-Wesselényi utcai imaházban volt.** (fénykép)

A magyarországi baptisták történetében jelentős évszám 1905. Sokéves tárgyalás és kérelmezés után a magyar kormány ekkor részesítette állami elismerésben a baptista hívőket. Ez a rendelet azonban sokáig megosztotta a korabeli baptistákat. Elismert és el nem ismert gyülekezetek éltek számos településen egymás szomszédságában. A másfél évtizedes nézet-különbségből úgy tűnik leginkább a magyar nemzet tragédiája, a trianoni békediktátum józanította ki eleinket. 1908-ban az európai baptisták első konferenciájára kiadott statisztikai dokumentumban kimutatták, hogy az 1875-1908 közötti időszakban a történelmi Magyarországon volt a legnagyobb

Maga Isten szólt ki a lapokról, és akkor már tudtam, hogy nem elkeserednem kell, hanem Őt kell követnem és rábíznom az életemet. **Elkezdtém gyülekezetbe járni, és minden nap beszélni Istennel pár szót, olvasni a Bibliát, ami csodák csodájára egyre érthetőbb lett, és azóta a legjobb része az életemnek.** Isten fokozatosan egyre közelebbi élmény lett, kezdtünk összetartozni, Ő meg én. *"Közeledjete Istenhez és Ő közeledni fog hozzátok..."* (Jak 4,8)

Kezdtém élvezni, ami/Aki felől döntöttem. Elöntötte a szívemet az Ő szeretete, öröme. Az Ige iránti éhség, és a megértéséből fakadó örömteli felismerések. Már nem kellett megkérdeznem magamtól, hogy minek is örüljek... Lelkesedtem a gyülekezetért, megismertem sok embert, akik, bár idegenek voltak, mégis összekötött bennünket, hogy egy Atyánk van, és így testvérek lehetünk. Ez az érzés azelőtt teljesen ismeretlen volt nekem, akinek még hívő ismerősei sem voltak soha.

Sok csodát éltem át, amit Isten cselekedett a pénzügyeimben, kapcsolataimban. Megtanultam, hogy Isten méltó a bizalmamra. Hogy ne lenne az?

Kezdtém mindent egyre inkább rábízni. A pályaválasztásomat, pénzügyeimet, párválasztásomat, kapcsolatokat, találkozásaimat és minden egyes napot is. Német nyelvtanárira jelentkeztem először, de amikor nem vettek fel, tudtam, hogy nem ez az én elhívásom. A teológiára felvételiztem, mert többre voltam kíváncsi, mint amennyit magamtól megtanulhattam. Szerettem volna, ha tudok válaszolni az emberek kérdéseire, amit Istennel, a Bibliával kapcsolatban tettek fel nekem.

Itt ismertem meg az én nagyszerű férjemet. Már két kicsi gyerekünk volt, amikor a polgári foglalkozásából Isten kihívta, és Újfehértón lelkipásztorcsalád lettünk.

34. éves korában, amikor a 4. gyerekünkkel alig kezdődött el a terhességem, megállapították, hogy egy seb a szájában nem átlagos, hanem a rettegett betegségről, rákról van szó, nyelvgyökrákról. **Nagyon megijedtünk, de bízunk Istennel,** hogy Ő ebből is meg tud gyógyítani és szabadítani. Hamarosan megműtötték és megmondták, hogy a rák egyik leggonoszabb fajtájáról van szó, a 3. stádiumban. A nyelve egy részét kivették, és sírás kerülgette, amikor belegondolt, hogy nem fog többet prédikálni.

Következtek a kemoterápiák, sugárkezelések; megszületett a 4. kisbabánk... Amikor kb. 3-4 hónapos volt, kezdtek egyre rosszabbra fordulni a dolgok, a napok kezdtek megtelni fájdalommal.

Nem bírta tovább a kemoterápiát és ott-honi ápolás vált szükségessé, ami nagy lelki-és testi megterhelést jelentett nekem a pár hónapos baba mellett.

Isten azonban ebben az időszakban is rendkívüli módon segítségemre volt és megértettem, **hogy az én Istenem nem az erőmhöz méri a nehézségeket és a próbákat, hanem ezekhez turbózza fel az erőmet.** Nem az én erőm az állandó, hanem az Ő szabadítása és segítése a nyomorúságban. Az erőm a nehézségeknek megfelelően fog növekedni, tehát *"mindenre van erőm a Krisztusban, aki engem megerősít"* Fil 4,13.

A rengeteg stressz, bőjt és nehéz helyzet ellenére a legkisebbet 8 hónapos koráig csak szoptattam. (Ennek a jelentőségét igazán csak az anyatársak értik, akik tudják, hogy a szoptatás mennyire érzékeny az anya állapotára.) Jó kisbaba volt, szinte végigaludta az éjszakákat, míg Tibort ápoltam.

A gyülekezet és a hívő barátaink nagyon sokat jelentettek ezekben a hónapokban! A barátságuk, gondoskodásuk, imáik, az, hogy végig biztosítottak minket a szeretetükről, és velünk együtt szenvedtek, vagy örültek a jó híreknek.

Aztán eljött az idő, amikor már egyáltalán nem tudtunk jó híreket mondani senkinek. Tudtam, hogy Istennek nem telne és kerülne semmibe, ha gyógyulást adna és megmentene minket. Folyamatosan imádkoztunk, harcoltunk, hittünk és egyre rosszabb lett minden. Ennek ellenére végig hittem, hogy Isten valahogy mégis csodát fog cselekedni, de egyre reménytelenebb lett a helyzetünk. Tibor annyira legyengült, hogy már nem tudott felállni és kezdte elveszíteni a külvilággal, velünk a kapcsolatát. Otthon ápoltam, és egy napon úgy éreztem, hogy nem tudok bemenni abba a szobába, ahol fekszik az, akit ezen a világon a legjobban szeretek. **Úgy kezdtem imádkozni, hogy Isten csak a hitemet és az eszemet hagyja meg, mert úgy éreztem, lassan mindkettőt elveszítem.**

Rettentően kiborultam és zokogtam. Bementem a fürdőszobába megmosakodni, és akkor Isten szólt hozzám. Egyetlen mondatot mondott, nem füllet hallhatót, de teljesen érthetőt. A "szellememben levő fül" viszont tisztán hallotta. **Teljes mértékben elkülöníthető volt a saját akkori gondolataimtól. Ez a mondat így hangzott: "JUDIT, NEM A TIED."** Másnak ez nem tűnhet annyira vigasztalónak, de én kristálytisztán felfogtam, hogy egy ember élete, még ha úgy is érezzük, nem a miénk. Nem az én felelősségem a másik életének az ideje. Ez is Isten kezében van. Mégcsak nem is azon múlik, hogy mekkora nagy a hitem és hogy elég kitartó voltam e



A MABAVISZ elnöksége:

Elnök: Papp János (Magyarország)
Alelnökök: Pardi Félix (Erdély)
dr. Gergely István (Amerika)
Főtitkár: Durkó István (Magyarország)

IMÁDKOZZUNK EGYMÁSÉRT

A Magyar Baptista Világszövetségébe hat magyar baptista szövetség tartozik. Aki szeret messzebbre látni a közvetlen környezeténél - az Evangéliumi Hírnök olvasói bizonyára ilyenek - és imádkozni is kész távolban élő testvéreiért, annak azt ajánljuk, hogy a következő sorrend szerint tegye azt.

Hétfőn a magyarországi baptista testvérekért és az egyház vezetőiért, Papp János elnökért és munkatársaiért.

Kedden a Romániában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Pardi Félix elnökért és munkatársaiért.

Szerdán az Észak-Amerikában és Ausztráliában élő magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, dr. Gergely István elnökért és munkatársaiért.

Csütörtökön a délvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nyúl Zoltán és Nagy Tibor lelkipásztor testvérekért.

Pénteken a felvidéki magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Dóczé Bálint lelkipásztorért és munkatársaiért.

Szombaton a kárpátaljai magyar baptista testvérekért és a szövetség vezetőiért, Nagy Csaba lelkipásztorért és munkatársaiért.

benne. Nem attól függ, hogy én megtettem e mindent, akár fizikailag, akár lelkileg. **Isten dönt élet és halál felett.** *"Életemnek ideje a Te kezében van..."* (Zsolt 31,16) Isten dönt. A betegség alatt most először lehullott rólam az a hatalmas teher, amit csak az ember érez, aki halálos beteget ápol. Istennek csak egyetlen szót kell szólnia és békességet nyersz. Így csak egyedül Ő tud szólni. A szavára minden megváltozik és helyrebillen. *"Csak egy szót szólj és meggyógyul a szolgám."* (Mt 8,8)

Azt mondja az Ige, hogy Isten tulajdonai vagyunk. Bementem újra a szobába, és azt mondtam Tibornak: *nem az enyém vagy, Isten megvásárolt téged az Ő Fiának a drága vérén!* Ettől kezdve újra tudtam folytatni az ápolást, ami már nem tartott sokáig... Minden hit-harcunk, reményünk, imánk ellenére néhány nap múlva meghalt.

Rettentő csalódott voltam Istenben, hogy nem cselekedte meg, amit kértem. A hitem romokban hevert. Ott maradtam négy kicsi gyerekkel, a legnagyobb 8 éves, a legkisebb 6 hónapos volt. A szolgálati lakásunkat el kellett hagyni. Emberileg kilátástalan helyzetben voltam. Hol fogunk lakni, mi lesz velünk egyedül, hogy viselik majd a gyerekek?

Döntés előtt álltam. Belemerülök az önsajnálamba, megtagadok mindent, amit addig hittem, meg tapasztaltam Istenből, megkérdőjelezem az Ő jó-ságát, szeretetét, vagy pedig amellel döntök, hogy Ő jó, szeret, és igaz a Biblia minden szava akkor is, ha nem láttam, nem éreztem és nem tapasztaltam belőle pillanatnyilag semmit.

Az az ige jutott eszembe, amikor Jézus kemény beszéde miatt sok tanítvány kihátrált és Ő azt kérdezte a maradéktól: *Ti is el akartok menni?* A tanítványok ezt felelték: *"Uram, kihez mehetnénk?"* (Jn 6,68) Igen, én is ilyen helyzetben találtam magam. Tudtam, hogy Nélküle nem tudok élni, és nem lenne erőm folytatni. **Tudtam, hogy nincs más választásom, mint hinni és bízni Benne.**

Volt bennem egy égető kérdés is. Tibor sokat szenvedett, mielőtt meghalt, és azt kérdeztem Istentől, hogy miért? *Miért nem lehetett a halált megúszni kevesebb kinnal?* Miért engedte ezt meg? Miért így kell? Aztán eszembe jutott az ostorcsapásokat szenvedett, kihásított húsu, megszegyenített, elárult, leköpdösött, megvetett, levegő után kapkodó, kereszten függő Istenfiú a mi bűneinkkel a hátán, elválasztva az Atyától... Ráeszméltem, hogy ha Isten a saját Fiát nem kímélte, akkor mi miben vagyunk különbek? Mit követelhetnék én Tőle?

Isten nem ígérte, hogy megóv a szenvedéstől, de azt igen, hogy velünk lesz a nyomorúságban, hogy fogja a jobb kezünket, és el sem marad mellőlünk.

Eldöntöttem tehát, hogy újra beleteszem a kezem Isten kezébe, és nem hagyom helyet a sötét gondolatoknak és a gyötrő emlékeknek a betegápolásból és a halálról, a betegségről, a saját jövőmről. Amikor csak tehettem, nem hagytam magam magamra:) Felhívtam valakit, meglátogattam a barátaimat. Nem akartam szenvedni a fájdalomtól és a depressziótól. Tudtam, hogy Tibor már

nem szenved, nem sajnáltam, hogy nem látja azokat a szép dolgokat, amiket én, mert ez silány ahhoz képest, amit ő már láthat. Újra bíztam abban, hogy Isten országában újra találkozunk majd.

Isten pedig tette a maga részét. Erős voltam a gyerekek mellett, foglalkoztam velük. Nem éreztem magam magányosnak, maga Isten volt a férjem. *"Aki alkotott, az a férjed"* (Ézs 54,5) Az Ő szeretete teljesen betöltötte a szívemet és az életünket.

El sem tudom mondani, hogy Isten mennyi módon elhalmozott minket mindennel. A Baptista Szeretetszolgálat jóvoltából még abban az évben a nevemre került egy csodálatos ház is, amit én választhattam ki... Külön házba költözhettünk a gyerekekkel! Nagyon hálásak voltunk! Semmiben nem szenvedtünk hiányt, sőt, a szükségünk felett kaptunk meg mindent! Mindig az az igeveres járt az eszemben, amit Pál a filippieknek írt: *"az én Istenem pedig be fogja tölteni a ti szükségeiteket az Ő DICSŐSÉGÉNEK GAZDAGSÁGA SZERINT..."* (Fil 4,19) Így történt. Adott embereket, akik szerettek, nem hagytak magamra, gyülekezetet, ahol szükség volt rám és szolgálhattam.

A megkoronázása mindennek a jónak, hogy egy társat is adott, és egy nagyszerű apukát a gyerekeimnek. Ez egy újabb kaland volt, és egy újabb megtapasztalása annak, hogy Isten képes előhozni valakit, akit nem is ismertem; hozzám vezetni, csodát tenni, hogy képes legyek újra szeretni valakit szerelemmel.

Isten csodálatos. Minden eseményt a kezében tart, nem hibázik. Ő egyedül méltó a bizalmunkra, és Ő is bízik és hisz bennünk, kicsi emberekben, hogy a nehézségek idején mégis-mégis Őt választjuk társunknak. Dicsőség Neki ezért!

Petrikné Sáfrány Judit

ÜNNEPEK UTÁN

Elmúltak mind az ünnepek.

Néped eljött,

ott volt,

Rád figyelt.

S Te szóltál velünk.

*Mostmár tekints kegyelmesen ránk,
s szerelmed hívja szárba,
s bontsa kalászsza
az igemagvakat!*

Éltess,

*mert jönnek már a hétköznapiak,
s nem vár az idő,*

a föld,

a gép!

Munkánk végzéséhez is

Te adsz erőt:

fölvenni és letenni,

győzni és megpihenni.

Bátor munkásai vagyunk

a földnek,

hiszen miénk,

mert nekünk adta Isten.

*S míg munkáljuk az emberiség
javát:*

éhséget csillapítunk,

ruhát szabunk,

békét kötögetünk,

nem feledjük

mi legfontosabb:

az evangéliumot;

hogy Isten szeret,

hogy Fiát elküldte nekünk,

hogy Jézus életét adta értünk.

Jöjj Mester!

Annak, ki minket így szeret

itt a helye közöttünk.

Jöjj,

hétköznapijainkban is

foglald el a főhelyet!

Jöjj fénysugár,

s vezess!

Veled boldog a földi élet,

s Veled miénk a Menny is.

Herjeczki Géza